

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1950)

**Heft:** 1142

**Rubrik:** Communiqué

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**COMMUNIQUE — Swiss Interests in Hungary.**

Last July, Switzerland and the People's Republic of Hungary have concluded their negotiations regarding the settlement of Swiss interests in Hungary. The Agreement was ratified by the Federal Council on the 28th July, 1950. Accordingly the Hungarian Authorities are prepared to repurchase the fix income bonds (debentures, government loans, cash vouchers, mortgage certificates, land charge notes, etc.) which are the property of Swiss citizens or Swiss corporate bodies.

Swiss nationale and companies who wish to take advantage of this possibility must do so before November 1st, 1950. Those domiciled in Great Britain are invited to approach without delay the Swiss Legation in London (18, Montagu Place, W.1) who will be able to give them all the information in respect of the procedure to be followed.

**OUR NEXT ISSUE.**

Our next issue will be published on Friday, September 8th, 1950.

We take this opportunity of thanking the following subscribers for their kind and helpful donations, over and above their subscription: C. B. Adam, Miss J. Lang, G. Engesser, A. Tisdall, Hugo Waibel, H. Frederick.



*Always book through*  
**HOTEL PLAN LTD**

International Travel Organisation

245 Regent Street, W.1 Gro. 8921

**GOLDEN SEPTEMBER HOLIDAYS**  
Swiss and Italian Lakes £27.10 10 DAYS ALL-IN  
French and Italian Riviera £33.10.0 9 DAYS ALL-IN

**For all Business and Holiday Travel**  
AIR . SEA . RAIL . ROAD . HOTELS . THEATRES  
— TICKETS ONLY OR INCLUSIVE ARRANGEMENTS —

**"PERFECT" ASSORTMENT**  
2/10 PER  $\frac{1}{2}$  LB.

**KUNZLE LTD. BIRMINGHAM ENGLAND**

**"CITY" ASSORTMENT**  
2/2 PER  $\frac{1}{2}$  LB.

**"CHECK" ASSORTMENT**  
2/10 PER  $\frac{1}{2}$  LB.

**"ART DESSERT" ASSORTMENT**  
6/6 PER 1 LB.

**Dessert**

**C.KUNZLE LTD. BIRMINGHAM, ENGLAND.**